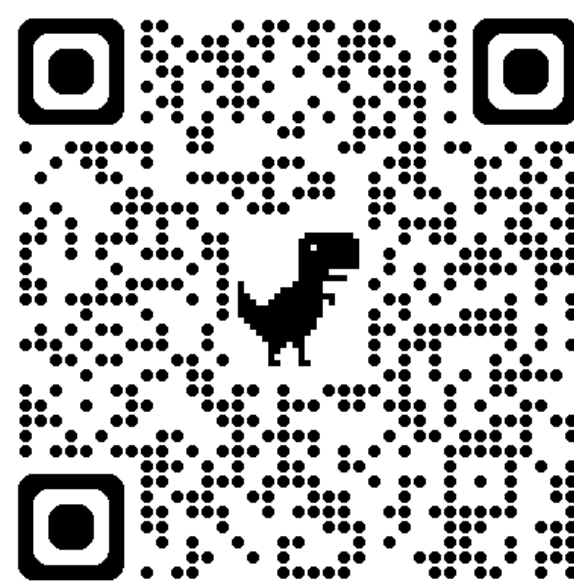


Universal Musical Instrument Lexicon: A Crowdsourced Platform for Expanding Multilingual Vocabularies and Enhancing Global Access to Musical Instrument Metadata

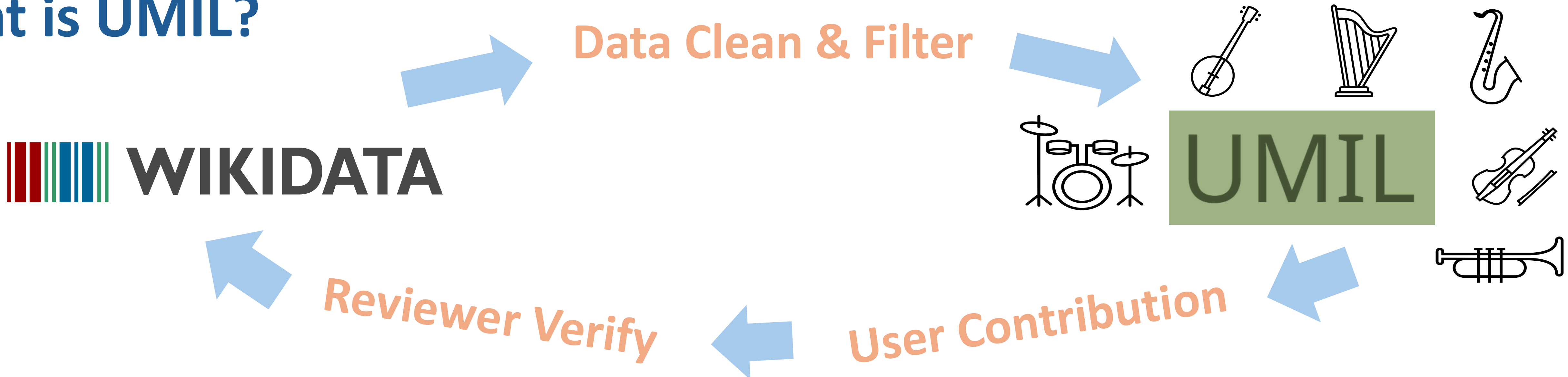


Kun Fang^{1, 2}, Kyrie Bouressa^{1, 2}, Yu Chia Kuo^{1, 2}, Anna de Bakker^{1, 2}, Ichiro Fujinaga^{1, 2}

¹Schulich School of Music, McGill University;

²The Centre for Interdisciplinary Research in Music Media and Technology (CIRMMT)

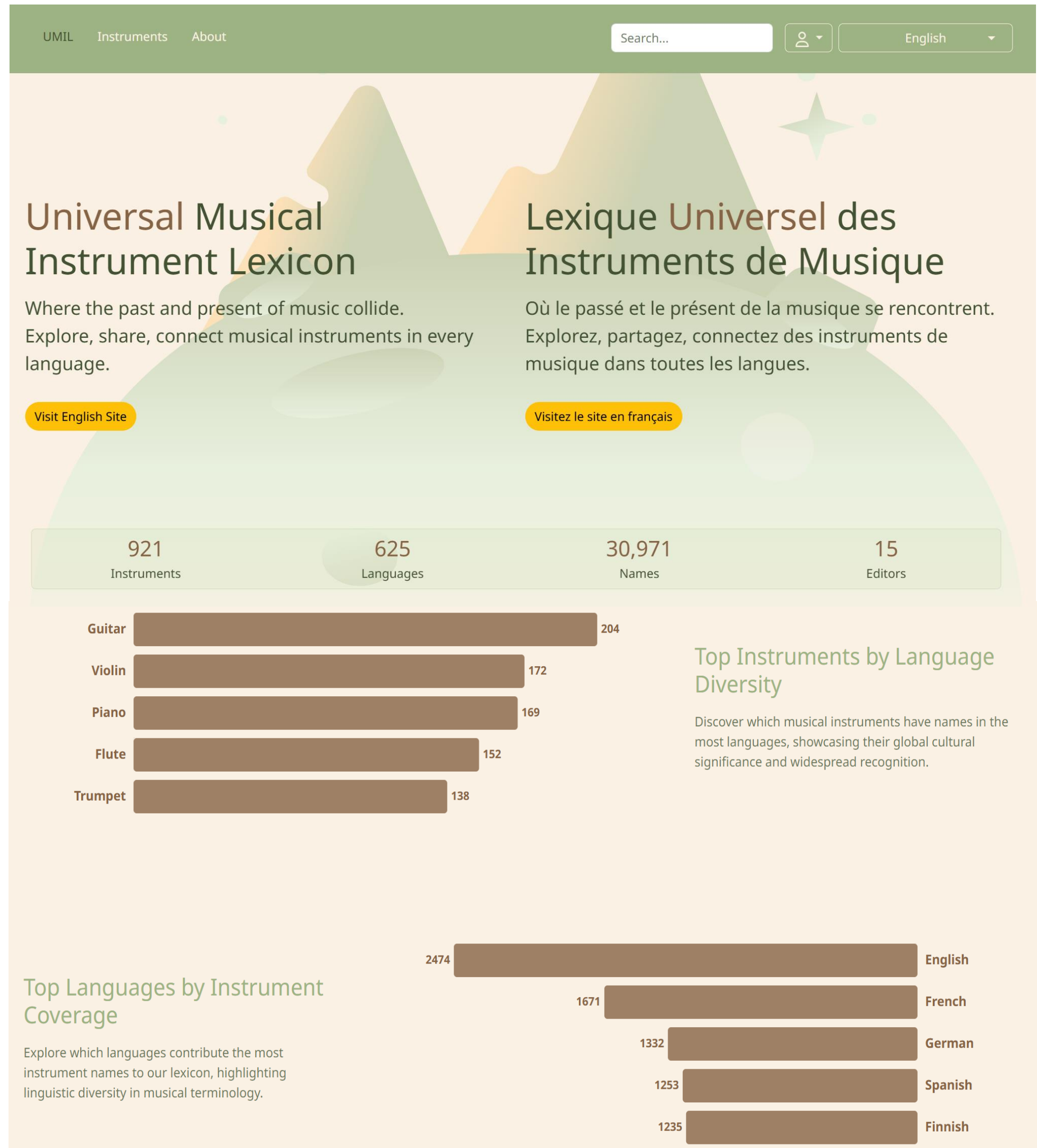
What is UMIL?



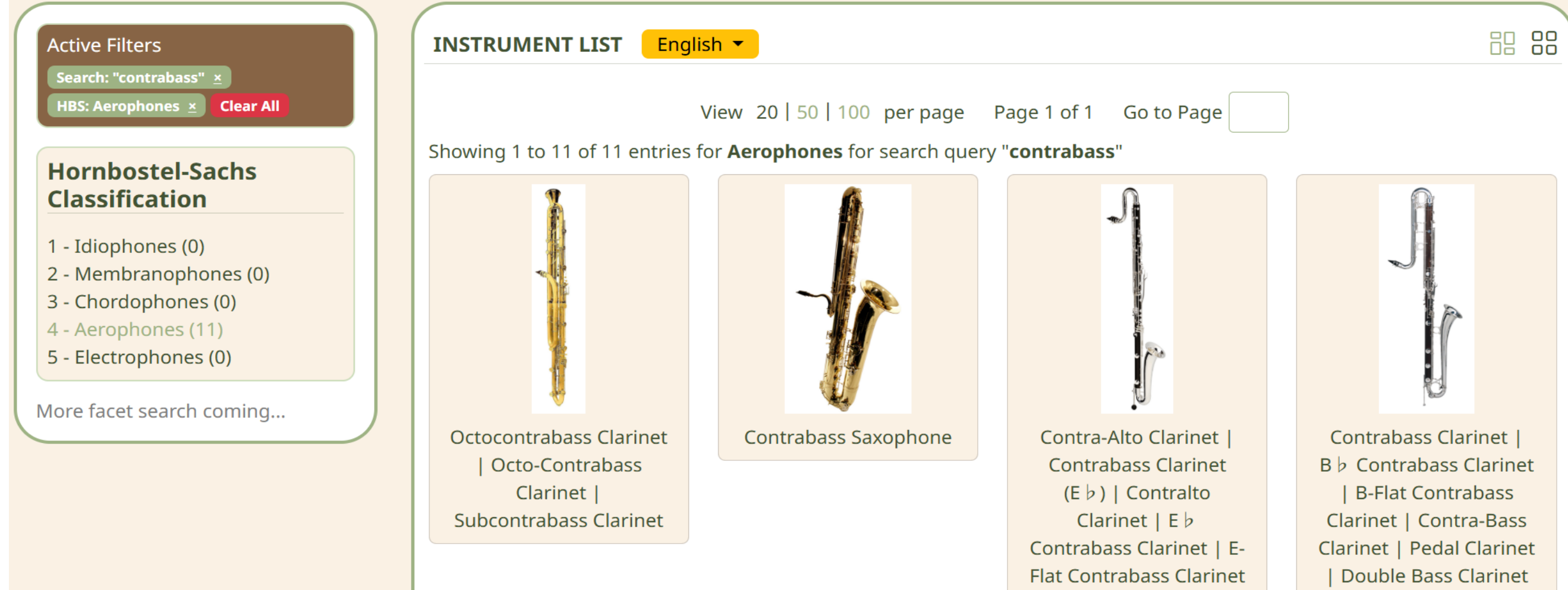
- Huge but fragmented
- Hard to browse all instruments
- Steep learning curve
- One-stop browsing of all instrument names 🔍
- Direct language-based overview 🌐
- Special focus on multilingual support 🌍

Key Functionalities

• Home page & statistics



• Search: HBS; fuzzy search; multilingual search...



• Access to all names & easy to contribute new ones

Cello					
Wikidata ID	Q8371				
Hornbostel-Sachs Classification	321.322-71				
MIMO Classification	3582				
Instrument Names in Different Languages	Language	Name	Alias	Source	Verification Status Actions
	German	Violoncello	Cello Violoncelli	Wikidata	Verified Delete
	Italian	violoncello		Wikidata	Verified Delete
	Spanish	violonchelo	chelo cello violoncello violón violon	Wikidata	Verified Delete
	Arabic	كان جهر	تشيلو التشيلو الكمان الجهر	Wikidata	Verified Delete
	Egyptian Arabic	تشيلو	تشيلو التشيلو فيولونسيل تشيلو	Wikidata	Verified Delete
View fewer languages Add Instrument Name					
Image	View image in full size				

• Multilingual browsing (625 languages)

